

# فندر فیسیزم

زیرسینکهای مدرنیسم

طرافقی کرافتیک از  
ویکتورین تا پست مدرن (V)

ترجمه شرورین شاهمند

ال لیستنی، سفیدها را با گوه قرمز بکوب، ۱۹۲۰



تاروی جلد ثانی  
Tullio D'Albola

برای کتاب مارینتی

پیانیه نقاشی کلینومستی آن را به عنوان میانی  
فوتویسم: بدان کرد: دنس پیوند: مخطوط نبرده و  
چندگاه سطوح روزگاریمدا: صنعت و روش: چند  
کتابهای این دهه: شغل: می: هدایت: چگونه این اصول  
که در گرافیک اصلی شده است

آن دهه: فوتولوگی: موسوس: در سینما: قصه: و نویس  
تلخاب: فوتولوگی: موسوس: در سینما: قصه: و نویس  
منل: با هدف: توتکون: نظری: حیمهای: زنگی: پرداز  
گلنشت: فوتولوگی: دیر: ایلیاد: دیرپل: دیرپل: دیرپل: دیرپل:  
فوتویسم: در شاعر: این بن: سینک: خنگ: تایپر  
منل: دهه: لوه: موسوس: و نویس: هارک: ملابس  
رسی: حایات: می: گرد: او: از افراد: در میان: رسی:  
اعتفاد: داشت: که: جنگ: جز: یکی: پا: گلشن: داشت: او: از  
هدد: در: ایل: داشت: به: فلش: بند: مو: سی: ای:

زیز: های: مانی: طبق: حاکم: بروز: را: مرد: ده: شمرد:  
مل: می: شکران: نشان: توین: سرت: ایل: اور: بود: به  
فوتویسم: و: منلب: توین: سرت: ایل: اور: بود: به  
که: طوف: صاری: از: می: گلشن: به: عنوان: میکل: کلر:

شخص: در: کار: گیری: تئوری: های: که: بعوز: در: بخش  
تجارت: چندان: مست: بات: به: اظر: تحریر: سینه:  
منطقی: گرد: شفیق: فریاد: گرافیک: پیوند:  
کسی: سینه: بیوند: ایل: می: گلشن: نویز: بود:  
او: اعتفاد: به: این: امر: که: تبلیغ: محصولات: شویس:  
درست: و: شایسته: برای: برانگیختن: از: بیان: و: مکالمه: با:  
هسگان: می: ایل: با: شرکت: های: نظر: Campari:  
حرکت: و: سی: مذیت: و: پیرکهای: استوار: را: از: می:  
بر: ضربه: و: بندان: آن: والاعت: را: جای: ها: گرد: این:  
تئوری: های: ایل: می: دست: بیان: به: خلاصه: تصوری: لو: بود:  
که: ایل: برو: بوجوی: می: شمبو: بیست: و: هفت: در:

Futurism  
در سال‌های اخیرین قرن بیست، جن‌آیی فکری که از  
جهان مادی و روحانی، امن‌بی نازه داشت به یعنی گلشن  
هنری که سرپرزا ملتمیسم را فرامان می‌دادند، نیز  
سرپرزا گرد نخستین خوش از آن نویسنده، شاعر و  
منتقد ایتالیایی مارینتی مارینتی، بود که F.T. Marinetti  
در سال ۱۹۰۹ نوشت: پیانیه فوتولوگیست را انتشار  
داد این پیانیه دعوت از هنرمندان برای جنگ بود.

میزج: نویس: ایل: موره: قبول: بیست: هنچ: گلشن: و  
هیچ: رازگش: مارینتی: از: تلخاب: دلکن: هنری: و  
رسی: حایات: می: گرد: او: از: افراد: در: میان: رسی:  
اعتفاد: داشت: که: جنگ: جز: یکی: پا: گلشن: داشت: او: از  
هدد: در: ایل: داشت: به: فلش: بند: مو: سی: ای:

زیز: های: مانی: طبق: حاکم: بروز: را: مرد: ده: شمرد:  
مل: می: شکران: نشان: توین: سرت: ایل: اور: بود: به  
فوتویسم: و: منلب: توین: سرت: ایل: اور: بود: به  
که: طوف: صاری: از: می: گلشن: به: عنوان: میکل: کلر:

شخص: در: کار: گیری: تئوری: های: که: بعوز: در: بخش  
تجارت: چندان: مست: بات: به: اظر: تحریر: سینه:  
منطقی: گرد: شفیق: فریاد: گرافیک: پیوند:  
کسی: سینه: بیوند: ایل: می: گلشن: نویز: بود:  
او: اعتفاد: به: این: امر: که: تبلیغ: محصولات: شویس:  
درست: و: شایسته: برای: برانگیختن: از: بیان: و: مکالمه: با:

هسگان: می: ایل: با: شرکت: های: نظر: Campari:  
حرکت: و: سی: مذیت: و: پیرکهای: استوار: را: از: می:  
بر: ضربه: و: بندان: آن: والاعت: را: جای: ها: گرد: این:  
تئوری: های: ایل: می: دست: بیان: به: خلاصه: تصوری: لو: بود:  
که: ایل: برو: بوجوی: می: شمبو: بیست: و: هفت: در:

و تئیسیتی Coterie (امجحه گوچک) روجوه  
نمایانگری کمتری داشت پس بعد نایب کلفر  
E.McKnight Kauffمن پرست پیشین  
نیکی که در بین ایالتی اندیل به طراحی پیش رو شده  
د لختین و مشهورترین پیوستر خود را تحت نام  
پس طراحی کرد



1578 *Journal of Health Politics, Policy and Law*

می‌ساخته‌ترند. نکو Rodchenko عقیده داشت که طراحی گرافیک باید غیرمعمول، هنرمندانه و با فرم‌های توتپش از آن باشد. ملن Gen و تالیکا Telingater از حریف پوچی تصویرسازی استفاده کردند برای آنها هنرمندانه‌تری کار کردند مخصوصاً و این سبب نهادند.

از سال ۱۹۱۱ که سیاست اقتصادی نوین استقرار بالات ممکن این آمید را داشتند که اتحاد شوروی در سیاست اقتصادی و پارچه‌ای سیاسی، گام بزرگ‌تر خواهند بود که زدچکو، تاثین Tathin Stepanova و دیگر اقتصاددان روسیه از این میان

استیتو فرند هنری مسکی (تئاتر و موسیقی) از راه را کردند و به کار طراحی خانگی سرگرم شدند. از آنها محصول کتابی *Productivism* نیز منتشر شد. درین مدل به طراحی و ساخت مردم استنانه و زمره مدل طروپل لیلی، میلان و تباران آنها بود. مدل کوئنه که برای دیگر رخدانهای درونی پوستر طراحی می کردند، به تبلیغ امور اقتصادی و فرهنگی اعماق مسیو پیر خانستند-دیچیکو و مالاکوفسکی *Mstyslavov* مستر کار پک شرکت تبلیغاتی تأسیس کردند و به تبلیغات پسران خدمت آموزش دادند. بازگران ملی پژوهانستند و خود را *Advertising Constructors* می نامند. اما اکٹوپسکی شهر و شمار می ایجاد کردند.

پژوهشی درباره تحریر مفهی هنری بین انتقالی متمدنی  
کثیر و سیبر فوتو فوریسم Cyber-Futurism Psychism  
و پلیتیک کالیستیک ملکیت ملکیت Kaliestek Capitalism

آنستیگ که نویسنده پر اکاره بر تأثیرات این باعث و مترش را که آن را به بحث ادبی جوان شوری بدل  
شد و خواهان آن پوچ که تمام فرماتیونهای مدنی  
راخی و روحانی پندر را در خود پیگاند پیروان این  
نماینده با این راه تأثیرات این را از افق انتقال داشتهند که  
روایی پیوند بر نظمهای خود را بجز آئندۀ اسلام

لگز اولی ایستاد که باید همچنان در مدد  
نقش نادری میتوان بود که از طریق آن بتواند یک پندت را از  
مش منفلع سنتی خارج ساخته و از لوگوی تمثیلگر  
پس از مبارزه در والع در سراسر سیبری تاریخ هنر روسی  
و زیره شناسایانگاری مذهبی (ترکوگون) این اتفاق  
رساند چنان است که هنر پاید تشیعی ائمه ایشانی  
ایضاً کرد و بر روی واکنش‌های مذاق و ملوفون گش  
د. لیستمنیکی با پوشش خود در زمینه چند اخاذی  
نیتیها سعی داشت که مشروطه عیت از ملأهای بلطفوی را  
پیدا نمایند پس از آنکه از آنها می‌خواست طلاقهای  
آن اقلاب مبارزه کند او تحت تأثیر سورن راتسیم  
نویسند: هرچیز منع شیعی تمام بیان‌های خلاصه استه



Soaring to Success!  
**DAILY HERALD**  
— the Early Bird

۱۰۰ مکالمات کلیه، سنت و مدل - ۱۵



الكسندر روتشنکو، پوستر، ۱۹۲۲



فرید داشر، طراحی پوستر کتاب ۱۹۲۰

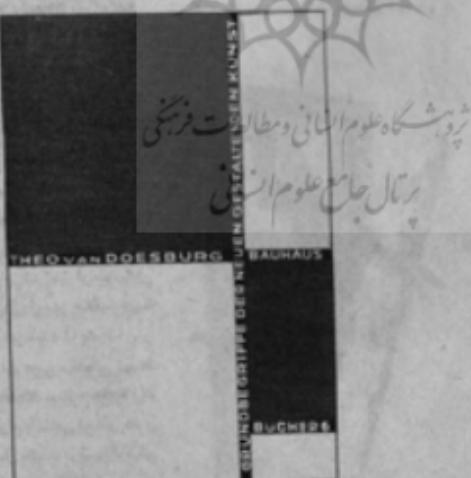


برادران استبرگ، پوسدر، ۱۹۲۸

گسترش داده این که تنها چیزها را فرم بخشد. از این دلگاه هرجیز احساس و عاطفی حرام بود. این سبک به کوامی آثار گردید که van Vilmos Huszár در سبک احساس و عاطفی حرام بود. این شیوه ناشی را از یک شرکه برگزید که مطی خاکستری و رنگهای اصلی استوار بود. این از جنگ پس از هزمندان این شیوه به راه درگیری رفت و نوشته هایی از هزمندان همکش van Doesburg از این راه را با همراهان همکش خارجی نظری ال سبیرگی خانگی کرد و درین آن شیوه صفحه‌نامه‌ای پایکنیک ناشفته و پرطی از آنها قدمگاه و از گروه‌های نکرده بودند. دیده این پوستر که در روزیانی و از این اثر نیز گله برداشت.

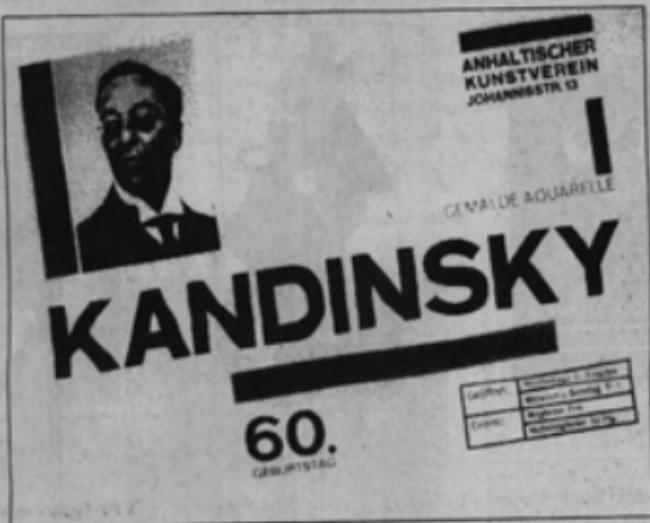
#### هسته ای کرد Object هسته ای کرد

#### De Stijl



Van Doesburg, Moholy \_ Nagy ۱۹۲۵

کامپونی می‌ساخت که هسته ای پرسوند، رنگهای روشن و جوی پرسنده ای گیرایی خالص داشت. این از مرگ لئین در ۱۹۲۲ کوکاژ و دلویمانتز تکنیکهای گرافیکی پوئند که هم مخالفه کاران و هم تصریفان از راه هنرها و سبک از پیش تأثیرگذار یافریختند. همان هنرمندان جوان در آلمان و رویه به طور همزمان گسترش پیافت. دویویسنتز ساخت یک تصویر از یک همچنان دوچند همکش، طبق نوشته Hanne Hoch پاره ای برای ترکیب اشیای دنیا از مثیش و صفت در غایی هنرها بود. سینمای شوروی در آن زمان مدیریم الغایی اعماقیار محسوب می‌شد. همان گونه که گزهای چانی در این زمینه چنین ملهمی را داشتند. پوسترها فیلم شوروی که در سالهای میانی دهه پیش بدغیره گسترش پیافت متأثر از اکتھاری گرافیک کاستراکتویست بود. طراحی پیش رویست در آن زمان از جمله برادران Sternberg و سیمون سیمونوف به یک سبک ویژه با استفاده از حروف بین لبه و فوتومنیزه به سایر جالی ایستادند از جمله این آثار استبرگ طراحی پوستر رنگی برای قلبیهای سیاه و سفید بود. این شکوهایی پوسترها سینمایی به مانند خود سینمای شوروی در آن قدر ملطف مدت کوتاهی ناظم ایستادند. در اولین دهه ۳۰ دنام پیافت. تلویزی و سینگ کاستراکتویسم با انتشار پیامدها نشریات و ناشر خود اندھای اصل آن. در دیگر نقاط اروپا گسترش پیافت به علاوه مثال استریک مدت زمان زیادی را گرفت. شوپنر Kurt Schwitters در هایر با مجله‌ای دانلشتن با Marz و با ایلان اینبرگ Rya Ehrenburg در برلین روزی شرکه کاستراکتویستی



هربرت به برو پوستر شاگزده مین سال تولد کاندینسکی، ۱۹۲۶

با گسترش تابلوگرافی، بر اندیشه‌ای آموزش مدرسه‌گری بیوس نیز مستخوش اصلاحات شد و بدین حال آن کارگاه تابلوگرافی در مدرسه راهنمایی شد. نخست زیر لفظ هربرت بارب Heribert Bayer و سپس Joost Schmidt مدیریت پوست شد. هربرت بارب (به مدریت بارب) نام دارد درسی را به هنر بازگشای تغییر مذکور یافت از میان طرح‌های متعدد بایر حروف الفبا (که از استفاده از حروف بزرگ Capital اختلاف می‌کرد) شهرت بین‌المللی پیدا کرد. مکتب پایاوس در اواخر دهه ۲۰ میوه کامل و بارز طراحی گرفتار کاربردی شناخته می‌شد.

تحمیل هرگونه سیک و زر خودداری کند و این فرم است را به شاگردها بینند تا فردیت خود را کنترل دهد. هنگامی که استوپون دویس-وگ Theo Van Doesburg به حرفیت به سمت کاستنکتیویسم پیکاره شدین کرد با وجود نقاش و طراح صحابه ایلوو مولن ناگیز ملاکه ایزو لازتو Molnay Nagy عکسی در بالقوس شدت گرفته با این که بروش او مورد انتقادهای ایساچون مولن ناکی موقی شد تابلوگرافی ناشناخت و درین حال خواه و ممکن شد را در گردان گردان.

**Bauhaus** پایه ای ۱۹۱۹ جنبش اصلاح گردیده در آلمان برای تغییر شهود و گفتگی آموزش هنری با ترتیب کردن هنرهای زیبا و کارکرده در یک دایره واحد. افزایش در سال ۱۹۲۶ مدرسه دا شاگله Bauhaus بر اساس اصول کارگاه‌های هنر و صنعت و یاتام مورس پایه گذاری شد. این مدرسه با مدیریت معماری به عنوان والتر گری بیوس Walter Gropius از اقسام دو مدرسه به نامهای Kunstgewerbeschule به مدیریت هنری وان د ولد و دیگر از Henry Van De Velde و پیشگانان مدرسلیمی در واپس و مکتب هنر و صنعت در دوسلدورف به مدیریت پیتر بولز Peter Behrens پذیرش شده بود.

در مدرسه گری بیوس معلمان، استاد و رایبز نایدوی می‌شندند و داشت آموزان کارآموز و کارگر دایلین این نامگذاری‌ها القای این حس بود که مدرسه در دنیا واقعی فعالیت می‌کند. حریط کارگاه ندیده می‌شد، نه استودیو در این محیط‌ها پایه یافی. این آموزش در پایاوس ساخته می‌شد که در آن منشیگران و هنرمندان داشت آموزان را با رموز خلاقیت انسانی می‌کردند و آنها را بازی می‌داشتند تا به یک زبان شخصی منصب نسبت پاید. درس مقنمانی توسط پوکاس اینست وارد شد. به این Werkkreis از شرکت که در آن داشت آموزان با تعلیم فرم‌های هنری آشنا می‌شدند در چهار سال نخست در شواباگرگلیک پایاوس معن اتفاق خارق‌العادی رخ نداد. گری بیوس از اینها افتخار داشت که پایاوس پاید از



برو پوستر باهاوس، ۱۹۲۸ Joost Schmidt



هربرت بارب، ۱۹۲۷، جلد مجله پایاوس، ۱۹۲۷



Paul Schuttema، تبلیغ پنیر



۱۹۲۸ PCH، Piet Zwart

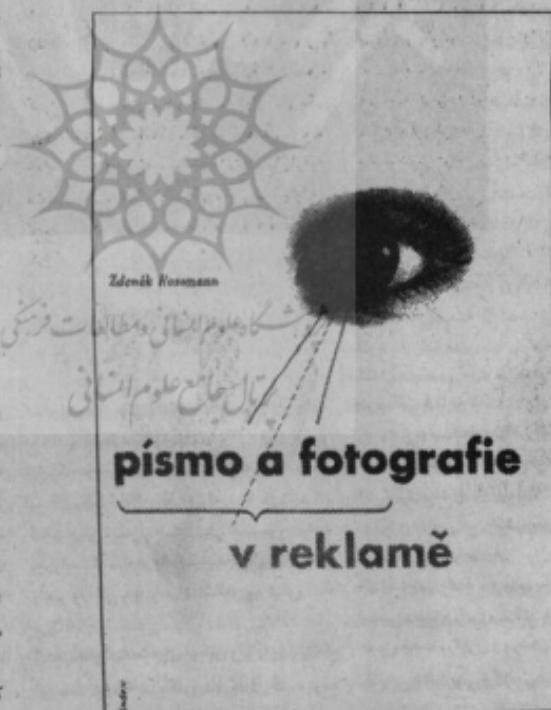


روی جلد اسکان کمینه ۱۹۳۰، Ladislav Sutnar

در سال ۱۹۲۴ ماسک بورکارتز Max Burchartz آرچس تبلیغاتی خود با نام Werbau نویسنده ای و رای مشتریان صنعتی خود شیوه های نوین را به کار گرفت. آن دوران نیازمند تایپوگرافی نوین و با انشاطی بود که نویسنده همچنانکاری هایی حافظ و آماده باشند که تایپوگرافی و حساسیت های تصویری آن درجه باشد. آن نیاز در چکسلواکی در اوخر دهه ۲۰ و اوایل دهه ۳۰ تأمین می شد. لادیسلاو سوتار Ladislav Sutnar در سال هایی که تدبیر طراحی خانه چاپ پراگ بود شیوه شخصی خود از تایپوگرافی نوین رای طراحی به پایان نهادن جلد کتابخانی از آثار اینتن سینکلر و جرج برانداشلو به کار برد. روی جلد اوربای Minimum شاهکاری از سادگی و پوشش تصویری است. سوتار عکاسی را کامل ترین مدیوم برای ایجاد تبلید واعیت و رسالتی پایابیش شده تأکید بر خطوط لفظی و عمودی، استفاده از مربع و رنگهای اصلی مجموعه مشخصه های آثار Piet Zwart و Paul Schuttema نویسنده را شرح می نماید. تایپوگرافی نوین کسانی بود که در همان عصر عکاسی را به تایپوگرافی افزود و بدین وسیله به تجویی شگرف پیام های پیچیده را شرح می نمایند. عکس ها در رنگهای اصلی زیر طرح های تایپوگرافیک قادر بودند حرکت سینماتیک را شبیه سازی کنند. آن ها هر دو کارکرد گوایی پویای خود را عرضه کانال های تجاری، تبلیغ محصولات و خدمات گوتاگوچی نوین سه های الکترونیکی، کالی، پنیر، افرا پست هند (PTT) آزمودند.

هزارهای هندسی اش تبدیل به کلیشهای ماندگار در تایپوگرافی نوین همان طور که از نامش پیداست کنار گذاشتن قوانین کلاسیک تایپوگرافی بود. تایپوگرافی ایلیستیزیک نوستین دستیاری به فرمی تو بود و حروف را در مکتب پاهاآس نشیفت کرد.

**New Typography** نوین همان طور که از نامش پیداست کنار گذاشتن قوانین کلاسیک تایپوگرافی بود. تایپوگرافی ایلیستیزیک نوستین دستیاری به فرمی تو بود و حروف بدون لبه، استفاده از دامنه محدود رنگهای اصلی و



روی جلد کتاب حروف و عکسی در تبلیغات ۱۹۳۸، Zdenek Rosemann